

18 janvier 1963

Monsieur Denis MASCOLO
Librairie Gallimard

PARIS

Monsieur:

M. Bernard Lesfargues me fait savoir que vous vous êtes chargé du département espagnol chez Gallimard. Je vous félicite et je vous désire du succès.

Je vous envoie un exemplaire de LA PLAÇA DEL DIAMANT, récemment publié par notre CLUB DELS NOVEL·LISTES et qui est en train de connaître un vif succès de public et de critique. Bardem étudie en ces moments les possibilités d'un tirage un des ses films.

J'en avais déjà envoyé un exemplaire à M. Bernard Lesfargues, qui en est enthousiasmé; et un autre exemplaire à M. Juan Goytisolo, mais malheureusement quand celui-ci, ce que j'ai appris à posteriori, était parti pour l'Amérique.

Je sais très bien les difficultés qu'on a pour décider au sujet d'un livre catalan, étant donnée la grande rareté de lecteurs ou conseillers littéraires qui connaissent notre langue. Pour cela, et risquant de paraître quelqu'un qui se mêle de donner des conseils à qui ne les leur demande pas, j'ose vous conseiller vivement LA PLAÇA DEL DIAMANT comme un des plus beaux romans espagnols de notre époque.

Si j'insiste, c'est parce que d'autres éditeurs (les Ed. du Seuil, l'agent littéraire Mme Strassova) nous demandent des options, et nous préférons Gallimard, et concrètement sa collection "Du monde entier", tant à cause de son grand prestige qu'à cause d'avoir déjà publié, bien récemment, un autre roman catalan, le GLOIRE INCERTAINE.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de mes sentiments distingués

Joan Sales